



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI

BOLLETTINO DELLE VARIETA' VEGETALI N. 6/2011
---

INDICE :

CAPITOLO 1.1 Domande di iscrizione al registro nazionale <i>Applications for national list</i>	pag. 1
CAPITOLO 2.1 Denominazioni proposte per l'iscrizione al registro nazionale <i>Proposed names for national list</i>	pag. 8
CAPITOLO 3.1 Domande di iscrizione ritirate <i>Withdrawals of applications for national list</i>	pag. 13

---

---

Novembre - Dicembre

2011

MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI  
Dipartimento delle politiche competitive del mondo rurale e della qualità  
Roma

Tutte le osservazioni potranno essere inviate all'indirizzo riportato in calce e dovranno pervenire entro il terzo mese successivo a quello di pubblicazione.

*(Objections to the proposed variety denominations may be made within three months of this publication to the following address).*

Indirizzo :

Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali  
Dipartimento delle politiche competitive del mondo rurale e della qualità  
Direzione Generale della Competitività per lo Sviluppo Rurale  
Ufficio COSVIR IX  
Via Venti Settembre, 20  
00187 Roma (Italia)

---

**DOMANDE DI ISCRIZIONE AL REGISTRO NAZIONALE***Applications for national list*

N. codice	Data della domanda	Richiedente (Costitutore)	Denominazione proposta (Riferimento del costitutore)
Number	Date of application	Applicant (Breeder)	Proposed name (Breeder's reference)

**ANGURIA O COCOMERO**

Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai

3440	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS. (TERA SEEDS SRL CONS.)	Gea
3445	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS. (TERA SEEDS SRL CONS.)	Stefania

**AVENA FORESTIERA**

Avena strigosa Schreb.

14454	18/11/2011	GUIDORZI DUILIO (S.A. CARNEAU)	(RTT)
-------	------------	-----------------------------------	-------

**BASILICO**

Ocimum basilicum L.

3401	05/12/2011	LA SEMIORTO SEMENTI SRL (LA SEMIORTO SEMENTI SRL)	(LS 016 OB)
3446	11/11/2011	BLUMEN S.R.L. (BLUMEN S.R.L.)	Lilliput

**BIETOLA DA COSTE**

Beta vulgaris L. var. vulgaris

3420	01/12/2011	INCAO S.A.S. DI INCAO S. & C. (INCAO S.A.S. DI INCAO S. & C.)	Beltosa
3423	05/12/2011	F.LLI ZAGARIA SEMENTI ZAGARIA PASQUALE (F.LLI ZAGARIA SEMENTI ZAGARIA PASQUALE)	(Egnathia)

**CARCIOFO**

Cynara scolymus L.

3422	01/12/2011	VITRO SELE S.R.L. (VITRO SELE S.R.L.)	SMS
------	------------	--	-----

**CAVOLFIORE**

Brassica oleracea L. convar. botrytis(L.) Alef. var. botrytis

3402	05/12/2011	LA SEMIORTO SEMENTI SRL (LA SEMIORTO SEMENTI SRL)	(LS 053 BOB)
------	------------	--	--------------

3403	05/12/2011	LA SEMIORTO SEMENTI SRL (LA SEMIORTO SEMENTI SRL)	(LS 064 BOB)
------	------------	--	--------------

3404	05/12/2011	LA SEMIORTO SEMENTI SRL (LA SEMIORTO SEMENTI SRL)	(LS 051 BOB)
------	------------	--	--------------

**CICORIA**

Cichorium intybus L. (partim)

3421	01/12/2011	INCAO S.A.S. DI INCAO S. & C. (INCAO S.A.S. DI INCAO S. & C.)	Rosa
------	------------	--	------

3424	05/12/2011	F.LLI ZAGARIA SEMENTI ZAGARIA PASQUALE (F.LLI ZAGARIA SEMENTI ZAGARIA PASQUALE)	(Zago)
------	------------	--	--------

**CIPOLLA**

Allium cepa L.

3414	29/11/2011	MARALDI SEMENTI (MARALDI DANIELE)	(Ramona)
------	------------	--------------------------------------	----------

**FAGIOLO NANO**

Phaseolus vulgaris L.

3400	12/12/2011	CRA-ORA UNITA' DI RICERCA PER L'ORTICOLTURA (MONSAMPOLO DEL TRONTO) (FERRARI VALENTINO)	Occhio di luna
------	------------	--	----------------

3411	13/12/2011	CONVASE CONSORZIO PER LA CONSERVAZIONE IN PUREZZA DELLE VARIETA' DI SEMENTI (C.R.A - CENTRO DI RICERCA PER LE COLTURE INDUSTRIALI)	Ettore
3425	05/12/2011	ROYAL SEEDS S.R.L. (ROYAL SEEDS S.R.L.)	Sarro
3426	05/12/2011	ROYAL SEEDS S.R.L. (ROYAL SEEDS S.R.L.)	Estremo
3427	05/12/2011	ROYAL SEEDS S.R.L. (ROYAL SEEDS S.R.L.)	Mantus
3428	05/12/2011	ROYAL SEEDS S.R.L. (ROYAL SEEDS S.R.L.)	Vinci

#### **GINESTRINO**

Lotus corniculatus L.

14452	24/10/2011	CONTINENTAL SEMENCES (GENTOS S.A.)	Nilo HT
-------	------------	---------------------------------------	---------

#### **INDIVIA SCAROLA**

Cichorium endivia L.

3406	05/12/2011	LA SEMIORTO SEMENTI SRL (LA SEMIORTO SEMENTI SRL)	(LS 195 CELL)
------	------------	--	---------------

#### **LATTUGA**

Lactuca sativa L.

3410	13/12/2011	MARALDI SEMENTI (MARALDI ANDREA)	Gold
3447	11/11/2011	BLUMEN S.R.L. (BLUMEN S.R.L.)	(Regina dell'orto)

#### **MELANZANA**

Solanum melongena L.

3407	12/12/2011	GENISTA S.R.L. (GENISTA S.R.L.)	Circe
3415	05/12/2011	ISI SEMENTI SPA (ISI SEMENTI SPA)	Kamelia

3429	10/12/2011	S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI (S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI)	(109SA462)
------	------------	--	------------

**PATATA**

Solanum tuberosum L.

14450	12/10/2011	GIULIO BAZZUCCHINI (KWS POTATO B.V.)	Eurostar
14451	14/10/2011	U.N.A.P.A. UNIONE NAZIONALE DELLE ASSOCIAZIONI DEI PRODUTTORI DI PATATA (SCICA BRETAGNE- PLANTS)	(02F 22.6)
14455	14/07/2011	SOCIETÀ COOPERATIVA AGRICOLA A R.L. O.P. CAMPANIA PATATE	Ricciona di Napoli

**PEPERONE**

Capsicum annum L.

3405	05/12/2011	LA SEMIORTO SEMENTI SRL (LA SEMIORTO SEMENTI SRL)	(LS 271 CA)
3409	13/12/2011	LAMBOSEEDS S.R.L. (LAMBOSEEDS S.R.L.)	Beppe
3418	12/12/2011	SOUTHERN SEED S.R.L. (SOUTHERN SEED S.R.L.)	(Mistral)
3419	12/12/2011	SOUTHERN SEED S.R.L. (SOUTHERN SEED S.R.L.)	Centoventi
3434	10/12/2011	S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI (S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI)	108SA608
3441	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS. (TERA SEEDS SRL CONS.)	Juno
3442	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS. (TERA SEEDS SRL CONS.)	Zeus
3443	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS. (TERA SEEDS SRL CONS.)	Hercules

3444	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS. (TERA SEEDS SRL CONS.)	Pitagora
------	------------	--	----------

**POMODORO**

Lycopersicon lycopersicum (L.) Karsten ex Farw.

3388	11/10/2011	ISI SEMENTI SPA (ISI SEMENTI SPA)	Impact
3389	12/10/2011	ISI SEMENTI SPA (ISI SEMENTI SPA)	Deluxe
3390	11/10/2011	ISI SEMENTI SPA (ISI SEMENTI SPA)	Clipper
3391	11/10/2011	ISI SEMENTI SPA (ISI SEMENTI SPA)	(Vector)
3392	18/10/2011	ISI SEMENTI SPA (ISI SEMENTI SPA)	(Led)
3393	18/10/2011	ISI SEMENTI SPA (ISI SEMENTI SPA)	Morado
3394	18/10/2011	ISI SEMENTI SPA (ISI SEMENTI SPA)	(Robur)
3395	18/10/2011	ISI SEMENTI SPA (ISI SEMENTI SPA)	(Tipiko)
3396	18/10/2011	ISI SEMENTI SPA (ISI SEMENTI SPA)	(Zorba)
3397	18/10/2011	ISI SEMENTI SPA (ISI SEMENTI SPA)	Magellano
3399	13/12/2011	CRA-ORA UNITA' DI RICERCA PER L'ORTICOLTURA (MONSAMPOLO DEL TRONTO) (FERRARI VALENTINO)	(Sapore antico)
3408	13/12/2011	LAMBOSEEDS S.R.L. (LAMBOSEEDS S.R.L.)	Pizzetto
3413	05/12/2011	SATIVA SEEDS & SERVICES S.R.L. (SATIVA SEEDS & SERVICES S.R.L.)	Spartaco
3416	10/11/2011	ISI SEMENTI SPA (ISI SEMENTI SPA)	(Liberty)
3417	05/12/2011	ISI SEMENTI SPA (ISI SEMENTI SPA)	(Fuerte)
3430	10/12/2012	S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI (S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI)	(109SA854)
3431	10/12/2011	S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI (S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI)	(110SA102)

3432	10/12/2011	S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI (S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI)	(109SA609)
3433	10/12/2011	S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI (S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI)	(109SA601)
3435	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS. (TERA SEEDS SRL CONS.)	Winner
3436	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS. (TERA SEEDS SRL CONS.)	(Vulcano)
3437	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS. (TERA SEEDS SRL CONS.)	TS1001
3438	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS. (TERA SEEDS SRL CONS.)	TS2608
3439	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS. (TERA SEEDS SRL CONS.)	Talete
3448	11/11/2011	MED HERMES SRL (HORT SEED MEDITERRANI S.L.)	Clelia

#### **SEDANO**

Apium graveolens L.

3387	17/10/2011	BLUMEN S.R.L. (BLUMEN S.R.L.)	(Magno)
------	------------	----------------------------------	---------

#### **TRIFOGLIO BIANCO**

Trifolium repens L.

3181	09/11/2011	CONTINENTAL SEMENCES	Seminole/Osceola
14453	24/10/2011	CONTINENTAL SEMENCES (GENTOS S.A.)	Apolo

#### **ZUCCHINO**

Cucurbita Pepo L.



3398	06/12/2011	ORTIS LIMITED (HOLLARD AND COMPANY INC.)	Cue Ball
3412	05/12/2011	SATIVA SEEDS & SERVICES S.R.L. (SATIVA SEEDS & SERVICES S.R.L.)	Sbathen

**DENOMINAZIONI PROPOSTE PER L'ISCRIZIONE AL REGISTRO NAZIONALE***Proposed names for national list*

N. codice	Data della domanda	Costitutore	Denominazione precedente	Denominazione proposta
Number	Date of application	Breeder	Previous name	Proposed name
<b>ANGURIA O COCOMERO</b>				
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai				
3440	07/12/2011	TERA SEEDS SRL		Gea
3445	07/12/2011	TERA SEEDS SRL		Stefania
<b>BASILICO</b>				
Ocimum basilicum L.				
3446	11/11/2011	BLUMEN S.R.L.		Lilliput
<b>BIETOLA DA COSTE</b>				
Beta vulgaris L. var. vulgaris				
3420	01/12/2011	INCAO S.A.S. DI INCAO S. & C.		Beltosa
<b>CARCIOFO</b>				
Cynara scolymus L.				
3422	01/12/2011	VITRO SELE S.R.L.		SMS
<b>CICORIA</b>				
Cichorium intybus L. (partim)				
3421	01/12/2011	INCAO S.A.S. DI INCAO S. & C.		Rosa
<b>COLZA</b>				
Brassica napus L. (partim)				
13078	29/11/2011	DIECKMANN SAATZUCHT	(DIE 655/08)	Orlando
13079	29/11/2011	DIECKMANN SAATZUCHT	(DIE 657/08)	Raul

13095	28/11/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RCH 3127)	RCH3127
-------	------------	----------------	------------	---------

#### **FAGIOLO NANO**

Phaseolus vulgaris L.

3400	12/12/2011	FERRARI VALENTINO		Occhio di luna
3411	13/12/2011	C.R.A - CENTRO DI RICERCA PER LE COLTURE INDUSTRIALI		Ettore
3425	05/12/2011	ROYAL SEEDS S.R.L.		Sarro
3426	05/12/2011	ROYAL SEEDS S.R.L.		Estremo
3427	05/12/2011	ROYAL SEEDS S.R.L.		Mantus
3428	05/12/2011	ROYAL SEEDS S.R.L.		Vinci

#### **FESTUCA ARUNDINACEA**

Festuca arundinacea Schreber

13767	05/12/2011	AMERICAN GRASS SEED PRODUCERS	(B-10.0511)	Green Hornet
-------	------------	----------------------------------	-------------	--------------

#### **FESTUCA ROSSA**

Festuca rubra L.

11745	12/12/2011	JACKLIN SEED	(J-5)	<b>J5</b>
-------	------------	--------------	-------	-----------

#### **FRUMENTO DURO**

Triticum durum Desf.

13147	07/11/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RABD0670)	Erasmur
-------	------------	----------------	------------	---------

#### **FRUMENTO TENERO**

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.

13144	07/11/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RW20801)	Sandiego
13145	07/11/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RW20839)	Pakito
13146	07/11/2011	RAGT 2N S.A.S.	(RW20849)	Bolzanio
13748	22/11/2011	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE (I.N.R.A.), AGRI OBTENTIONS	(AO07504)	Gorecki

#### **GINESTRINO**

Lotus corniculatus L.

14452	24/10/2011	GENTOS S.A.		Nilo HT
-------	------------	-------------	--	---------

#### **GIRASOLE**

Helianthus annuus L.

13404	01/12/2011	MARIBO ESPANA S.A.	(D9093)	<b>ST9093</b>
13498	05/12/2011	CAUSSADE SEMENCES	Codiblum	Sangria CS
13553	01/12/2011	ACEITES BORGES PONT	Olmo	Nogal
13588	06/12/2011	EURALIS SEMENCES	ES Alcaza	ES Libra
13592	16/12/2011	EURALIS SEMENCES	Solclear	ES Sismic
13634	19/12/2011	SEMILLAS BATLLE S.A.	Primoli	Batoli
13636	11/11/2011	HIBRISOL S.L.	(HIS1002)	Hispalis

#### LATTUGA

Lactuca sativa L.

3410	13/12/2011	MARALDI ANDREA		Gold
------	------------	----------------	--	------

#### LOGLIO D'ITALIA E LOGLIO WESTERVOLDICO

Lolium multiflorum lam.

13690	16/12/2011	OREGRO SEEDS, INC.	(Rockin' R)	Rockin R
-------	------------	--------------------	-------------	----------

#### MAIS

Zea mays L.

12842	06/12/2011	LABOULET SEMENCES	(LS-M09-12)	Eskal
13339	03/11/2011	KWS SAAT AG	(KXA0386)	Balasco
13382	15/12/2011	MONSANTO TECHNOLOGY LLC.	<b>DKC3821</b>	DKC3623
13461	13/12/2011	FREIHERR VON MOREAU SAATZUCHT GMBH	Fadora	Farmersgold
13508	11/11/2011	SAATZUCHT GLEISDORF GESMBH	(GL7413)	GL Patrizia

#### MELANZANA

Solanum melongena L.

3407	12/12/2011	GENISTA S.R.L.		Circe
3415	05/12/2011	ISI SEMENTI SPA		Kamelia

#### ORZO POLISTICO

Hordeum vulgare L.

13109	02/11/2011	INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE (I.N.R.A.)	(T1-4)	Enola
-------	------------	---	--------	-------

#### PATATA

Solanum tuberosum L.

14450	12/10/2011	KWS POTATO B.V.		Eurostar
-------	------------	-----------------	--	----------

14455 26/07/2011

Riccione di Napoli

### PEPERONE

Capsicum annum L.

3409	13/12/2011	LAMBOSEEDS S.R.L.	Beppe
3419	12/12/2011	SOUTHERN SEED S.R.L.	Centoventi
3434	10/12/2011	S.A.I.S. SOCIETA' AGRICOLA ITALIANA SEMENTI	108SA608
3441	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS.	Juno
3442	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS.	Zeus
3443	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS.	Hercules
3444	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS.	Pitagora

### POMODORO

Lycopersicon lycopersicum (L.) Karsten ex Farw.

3388	21/11/2011	ISI SEMENTI SPA	Impact
3389	21/11/2011	ISI SEMENTI SPA	Deluxe
3390	21/11/2011	ISI SEMENTI SPA	Clipper
3393	18/10/2011	ISI SEMENTI SPA	Morado
3397	18/10/2011	ISI SEMENTI SPA	Magellano
3408	13/12/2011	LAMBOSEEDS S.R.L.	Pizzetto
3413	05/12/2011	SATIVA SEEDS & SERVICES S.R.L.	Spartaco
3435	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS.	Winner
3437	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS.	TS1001
3438	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS.	TS2608
3439	07/12/2011	TERA SEEDS SRL CONS.	Talete
3448	11/11/2011	HORT SEED MEDITERRANI S.L.	Clelia

### RISO

Oryza sativa L.

13185	15/12/2011	ENTE NAZIONALE RISI	(CL80)	<b>CL80</b>
13186	15/12/2011	ENTE NAZIONALE RISI	(CL12)	<b>CL12</b>
13187	15/12/2011	ENTE NAZIONALE RISI	(CL46)	<b>CL46</b>
13244	15/12/2011	S.I.S. SOCIETA' ITALIANA SEMENTI	(3R105/85)	Sagittario

### SOIA

Glycine max (L.) Merrill

12722	22/11/2011	AGRI OBTENTIONS	(RCAT 0503)	Chiara PZO
-------	------------	-----------------	-------------	------------

**TRIFOGLIO BIANCO**

Trifolium repens L.

14453	24/10/2011	GENTOS S.A.		Apolo
-------	------------	-------------	--	-------

**ZUCCHINO**

Cucurbita Pepo L.

3398	06/12/2011	HOLLARD AND COMPANY INC.		Cue Ball
------	------------	-----------------------------	--	----------

3412	05/12/2011	SATIVA SEEDS & SERVICES S.R.L.		Sbathen
------	------------	-----------------------------------	--	---------

**DOMANDE DI ISCRIZIONE RITIRATE***Withdrawals of applications for national list*


---

N. codice	Data della domanda	Richiedente	Denominazione proposta
Number	Date of application	(Costitutore) Applicant (Breeder)	(Riferimento del costitutore) Proposed name (Breeder's reference)

---

**FRUMENTO DURO**

Triticum durum Desf.

13737	02/11/2011	CO.NA.SE. CONSORZIO NAZIONALE SEMENTI S.R.L. (APSOVSEMENTI S.P.A., CO.NA.SE. CONSORZIO NAZIONALE SEMENTI S.R.L.)	(F901119)
-------	------------	---	-----------

**LOGLIO IBRIDO**

Lolium x boucheanum Kunth

13197	14/12/2011	EUROAGRO SRL (SEED RESEARCH OF OREGON)	(Trans eze)
-------	------------	---	-------------

**MAIS**

Zea mays L.

13199	13/09/2011	PIONEER HI-BRED ITALIA SERVIZI AGRONOMICI SRL (PIONEER HI-BRED INT. INC.)	<b>PR38A75</b>
13200	13/09/2011	PIONEER HI-BRED ITALIA SERVIZI AGRONOMICI SRL (PIONEER OVERSEAS CORPORATION)	<b>P9000E</b>
13217	13/09/2011	PIONEER HI-BRED ITALIA SERVIZI AGRONOMICI SRL (PIONEER HI-BRED INT. INC.)	(X08A230)
13218	13/09/2011	PIONEER HI-BRED ITALIA SERVIZI AGRONOMICI SRL (PIONEER OVERSEAS CORPORATION)	(X08A320)

13228	13/09/2011	PIONEER HI-BRED ITALIA SERVIZI AGRONOMICI SRL (PIONEER OVERSEAS CORPORATION)	<b>P8607</b>
13229	13/09/2011	PIONEER HI-BRED ITALIA SERVIZI AGRONOMICI SRL (PIONEER OVERSEAS CORPORATION)	(X85A547)
13234	13/09/2011	PIONEER HI-BRED ITALIA SERVIZI AGRONOMICI SRL (PIONEER OVERSEAS CORPORATION)	(X8H549)
13253	13/09/2011	PIONEER HI-BRED ITALIA SERVIZI AGRONOMICI SRL (PIONEER OVERSEAS CORPORATION)	(X90A706)
13255	13/09/2011	PIONEER HI-BRED ITALIA SERVIZI AGRONOMICI SRL (PIONEER OVERSEAS CORPORATION)	(X90A760)
13299	13/09/2011	PIONEER HI-BRED ITALIA SERVIZI AGRONOMICI SRL (PIONEER OVERSEAS CORPORATION)	(X85A577)
13305	13/09/2011	PIONEER HI-BRED ITALIA SERVIZI AGRONOMICI SRL (PIONEER OVERSEAS CORPORATION)	(X90A742)
13306	13/09/2011	PIONEER HI-BRED ITALIA SERVIZI AGRONOMICI SRL (PIONEER OVERSEAS CORPORATION)	<b>P9016</b>
13314	13/09/2011	PIONEER HI-BRED ITALIA SERVIZI AGRONOMICI SRL (PIONEER OVERSEAS CORPORATION, PIONEER HI-BRED INT. INC.)	(X8A631)
13317	13/09/2011	PIONEER HI-BRED ITALIA SERVIZI AGRONOMICI SRL (PIONEER OVERSEAS CORPORATION)	<b>P8516</b>
13509	12/03/2011	STUDIO ASSOCIATO BARBIERI CONSULTING (SAATZUCHT GLEISDORF GESMBH)	(GL9408)